



港岛中学第十七周中文周报 (1月8日-1月12日)

翻译: 孙婧源 Lily Sun 12D 和 杨淼 Aileen Yang 12D 校对: PTA家教会代表Cindy Zhou女士

1. 家长Zoom咖啡会议

时间:2024年1月19日星期五,早上8:15-9:15

报名:点击链接报名

主题: 双语和多语能力—学校与家长如何支持学生发展?

*13年级家长午餐会也将于1月19日星期五举行。温馨提示,报名将于1月15日星期一截止,我们期待下周与您见面。

2. 田径运动会

- 时间:2024年1月17日星期三
- 地点:湾仔运动场(湾仔杜老誌道20號)
- 时间:07:45 13:00
- 主题:各学社(House)的代表颜色
- 内容:请在这里查看田径项目的顺序,以及大致的时间安排

随身携带:

- 健康的零食和水瓶。
- 穿着体育校服和合适的运动鞋。
- 根据当天的天气状况,带帽子、防晒用品和保暖衣物。
- 学生当天不应携带任何贵重物品(例如笔记本电脑或Ipod), 因为运动场没有存放设施。 交通安排:
 - 所有校车将于早上载学生直接前往湾仔运动场。如果学生自己前往,他们应该在07:45 前到达。
 - 所有学生将在比赛场地解散,需要自行回家。
 - 运动场附近的地铁站是会展中心站。

请参阅视频了解如何由港铁会展中心站前往运动场及就座安排。

家长出席:

- 我们非常欢迎您到场支持。请填写此表格确认报名。
- 请注意,根据报名表上的规定,观众在运动场禁止拍摄其他孩子的照片或视频。这将确保我们保护所有学生的个人隐私。在此感谢您的合作。

注意事项:

- 学生在运动会举办期间不可以离开运动场地。
- 任何无法参加运动会的学生都需要向班主任请假。

3. 本周活动:

- 15日-19日:ESF(英基)校际烹饪大赛半决赛
- 15日:8年级家长会(半天课程,提早放学)
- 16日:母亲的抉择:家庭帮佣校园聚会
- 16日:IFSC2023社会服务
- 16日:十年级家长资讯会(晚上)
- 17日:全校田径运动会
- 17-19日: (SFA) 第9小组 ICYSC 服务活动
- 17日:十一年级家长资讯会(晚上)
- 18日-20日:TCC青年领导力项目
- 18日:約翰霍普金斯中心天才青年中心网上资讯会
- 19日:家长网络资讯早会
- 19日:十三年级家长午餐会
- 19日:港岛中学 Ted Talk
- 20日: 香港青少年物理竞赛 (HKYPT)

4. 点击查看本周体育赛事

5. 点击查看2024 一月份午餐菜单

6. 港岛中学评估报告发布

继12月15日与您分享的关于评估和报告的详细信息(<u>点击查看</u>),我们希望在下一阶段 得到您的支持。

如要查看您孩子的评估报告,您需要设立个人Gmail帐户,并与校方共享此电邮地址。请登录Gateway,点击E-notices通知链接,注册联结您的Gmail帐户。如您有几个孩子在校上学,只需一个账号查看所有孩子的报告。但是,您可以注册多个Gmail电邮,以便多个家庭成员单独查看报告。请在1月26日星期五之前完成注册。

报告将于2月7日发布(比之前指示的日期早一天), 您可以通过已经注册联结的Gmail帐户查看。

2月7日下午5点30分将举行Zoom会议,以进一步指导如何在网站上查看报告并利用提供的信息与您的孩子交流。

如果您有其他相关问题,请注意1月份举办的家长资讯会的时间表。

- 10年级:1月16日17:30
- 11年级:1月17日18:00 更多详情将在未来几周与您分享。

6. 感谢七八九年级家长参与资讯会:支持学生在MYP中成长

我们很高兴上周为7、8、9年级的家长们举办了一场在线信息交流会,介绍了MYP项目对学生的评估方式,以及家长如何支持孩子的学业和全面发展。会议回放可以在此查看。

7. 十年级家长Zoom资讯会:1月16日星期二, 5:30pm

重点包括:

- iGCSE科目的评估
- 家长通过评估和反馈来支持学生们的实用技巧
- 我们的学生仪板表 (Dashboard) 如何呈现初中学生的整体学习过程
- 展望三月底的10年级考试

Zoom 网络研讨会的链接在此

会议将被录制, 回放视频将在下周周报与您分享。

8. 学生上网行为以及港岛中学的校规

校方与初中部学生共同探讨了关于一个佚名Instagram账户发表了关于学校成员负面信息,以及不尊重言论的问题,并提醒大家<u>港岛中学的校规</u>应该是我们的面对面和在线互动的指导。

虽然这个问题只涉及极个别的学生, 但这仍旧是个宝贵的学习机会。如果你想在家跟

孩子讨论这个问题,这个<u>短视频</u>可能会有所帮助: 与您的青少年谈论尊重彼此的在线交流。

9. 恭贺本周所有获奖者!

10.十一年级家长Zoom资讯会(星期三)请点击链接报名

1月17日下午6时将为11年级的家长们举办 Zoom 家长资讯会, 会议内容将包括:

- 从一月份起,学生们从Element课程过渡到Bridge课程计划
- 港岛中学未来(FUTURES)课程计划的收尾和个人能力思考展示(Competency Exhibition)
- 如何帮助学生们更好的准备期末考试和复习周
- 第二学期的Thrive课程以及人际关系和性教育的主题

11. 十一年级社会实践展(Social Action Exhibition)

非常感谢已经报名参加1月22日星期一在学校举行的11年级社会行动展览的家长们。 本次展览的重心是学生们一直在努力完成的核心课程作业,该作业将计入学生IGCSE全球视 野课程的成绩。作业要求学生开展小组项目,针对全球或本地问题安排实践活动。本次展览 旨在为学生提供一个平台,他们可以反思通过该项目培养的技能和能力,并讨论如何这些技能如何在未来支持他们个人的发展。

展览将从上午11点15分持续到12点45分,于学校二楼演出室举行。展览会将分为两个45分钟的时间进行(第一时段则从上午11点15分至12点、第二时段从下午12点至12点45分)。

校方将提供巴士从金钟地铁站到学校,以便您能够在所选择的时段准时出席。若您能参加并了解您孩子在过去几个月中的学习情况,请填写此表格报名出席。

请您在1月15日(本周一)之前完成报名,以便我们尽快展开后勤安排。



12. 二月份13年级DP模拟考试

二月初将举行<u>13年级DP模拟考试</u>。学生们将暂停紧张的DP课程,而BTEC课程将继续进行,除非学生在那个时间有DP考试。。学生可以到学校学习,图书馆和高年级学习中心将为年级13学生提供学习场所。

模拟考试为学生提供了以下的机会:

- 在模拟的"真实"考试环境和计时中按时完成考试;
- 获得老师们对考试的反馈;
- 能够管理好自己的复习周期;
- 从错误中吸取教训并及时改正。

备考期间,家长可以做些什么来支持您的孩子呢?

- 询问孩子:"我可以如何支持你?"
- 确保您的孩子在家中有一个安静的学习环境,或鼓励他们到校自习。
- 激励孩子保持健康的作息,其中包括每晚保证8小时的睡眠、营养均衡饮食和定期运动。
- 查看考试时间表,了解孩子每天要参加哪些考试。
- 鼓励您的孩子将这些考试视为学习的机会,即使他们犯错也没关系。
- 最重要的是,要给予鼓励和支持。此文章可以协助您了解"如何给予情感上的支持"。

2024年5月 IB考试时间表 - 草稿

2024年夏季 iGCSE考试时间表 - 草稿

13. 一月份:仅面向七年级家长的信息

(1)1月11日星期四下午5点半:七至九年级家长资讯会(点击<u>Zoom链接</u>)

副校长Mr Jobling将会主持会议, 重点介绍以下内容:

- 初中课程(MYP)的成绩评估报告
- 家长通过评估和反馈来支持学生们的实用小技巧
- 我们的学生Dashboard如何呈现初中学生的整体学习过程及所有精彩瞬间
- (2)1月15日星期一:因八年级家长会,全校下午1点零五分放学。
- (3) 1月19日 星期五:班际闪避球比赛(Dodgeball) 七年级学生们将于下午留校参与班际比赛, 比赛后将提供校车服务。
- (4)1月23日星期二:因十年级家长会,全校下午1点零五分放学。
- (5)1月26日 星期五: Gecko 数学竞赛

校方将举行一年一度GECKO数学竞赛(向整个七年级开放),所有学生均应参与比赛。学生将被划分为4至5名学生组成的混合能力小组。比赛将于下午一点半开始,至两点半结束,届时学校将会提供校车服务。

首轮赛事结束后, 获胜队伍将进入决赛, 届时将有六支小学生队伍与我们一起进行第二轮的赛事。决赛将于 3月12日 星期二 第5节进行。

14. 学生会主席团分享

(1) 全校食物募捐比赛 - 2024年1月8日至19日

在此活动中,捐赠的食品重量最多的学社将获得最多的积分!学校正在收集罐头/罐装食品、食用油和干粮(大米、意大利面、面条)。所有活动中收集到的食物都将一并捐给"香港

乐餉社",这是一个非营利组织,旨在减少食物浪费并帮助有需要的人。请支持这个倡议,可持续地帮助那些需要帮助的人,并支持您所属的学社!

(2) 高中同学们, 考试即将来临

我们总结了一些大家可能想在复习期间尝试的技巧和方法!考试看似令人望而生畏,但有了正确和良好的复习方法,我们相信你一定能在即将到来的考试季中发挥出最佳水平!

复习最关键的方法之一是整理笔记。

- 在做笔记和复习时,一定要了解教学大纲和课本。您还可以查阅一些在线资源,这些资源可能有助于做笔记。
- 长期记忆信息通常需要积极回忆 例如制作词汇卡片来反复自测, 以及做模拟试卷以适应考试题型的风格。
- 确保理解评估反馈并自我修正,以确保掌握所需的信息。在复习备考时,最好参考该科目的教学大纲说明,并列出一份清单。这不仅有助于了解您需要了解和复习的内容,还能帮助您了解自己对每个主题的掌握程度。教学大纲说明还可以使信息简明扼要、切中要害,从而有助于改进你的笔记。
- 在制定学习计划时,应尽量平衡各个科目,确保您定期学习每个科目,并使用Google From或 Notion 等软件来创建可以轻松访问和阅读的内容。您可以根据自己最高效和可用时间来调整时间表。番茄工作法也是一种有用的学习定时方法!
- 总的来说,养成良好习惯也是保持学习动力和进度的好方法。有多种方法可以做到这一点,例如 "<u>不要打破常规</u>"和 "<u>20 秒规则</u>",但不要局限于这些选项,你可以自由开发任何有助于你学习的方式!

15. 全校慈善步行日

社会行动小组非常高兴地宣布,我们即将于2024年2月2日举行全校慈善步行活动。此次活动旨在为港岛学校信托基金及其相关慈善机构和项目(包括尼古拉和肯尼斯助学金基金)筹集资金。该基金为香港学校的学生提供资助。班主任将于2024年1月25日为学生发放赞助表格和信封。我们呼吁所有家长支持学校对各慈善机构的支持。

16. 感谢家庭帮佣活动报名

学校将于1月21日(星期日)举办一场感谢家庭帮佣的活动,活动内容包括足球、卡拉OK和陶艺手工等。如果您的家庭帮佣对此感兴趣,请尽快<u>邀请他们报名参加</u>(先到先得,额满即止)。午餐将由学校的餐饮服务提供。

17. 九年级 STEM 机械臂手术比赛

12月12日 星期二, 九年级的学生们参加了 "STEM 日 "活动。他们以学社(House) 为单位, 完成了一系列以 STEM 为基础的挑战, 其中包括:制作一个机械臂来戳破气球, 以及对一块肝脏进行 "手术"! 点击此处</u>查看详情

祝贺以下获奖小组!

最佳能力展示奖(由 STEM 委员会负责人评定):

WHOLE SCHOOL WALK

2 FEB 2024

SUPPORTING CHILDREN
IN SEVERE FINANCIAL NEED
& THE ISLAND SCHOOL TRUST



Rutherford: Nicholas Chan, Nayeli De Rozario, Jaedyn Handley, Joshua Lemaire

每学社得分最高的同学名单如下:

Da Vinci: Samuel Chan, Victoria Higgins, Osmond Ho, Stephanie Lowe Cassandra Razon,

Weilun Wang

Einstein: Esther Fu, Kyle Tang, Stella Tsoi

Fleming: Koen Chen, Xavier Cox, Jeremy Hwang, Gavin Yao, Seung Joon Yoon

Nansen: Cissy Chen, Matilda Clews, Hin Chit Lau, Karin Li, Feng Yap

Rutherford: Nicholas Chan, Nayeli De Rozario, Jaedyn Handley, Joshua Lemaire

Wilberforce: Ishaan Hemrajani, Martin Mak, Julian Park,

Abhinay Sarma

18. 港岛队于VEX IQ机器人竞赛中获胜

12月9日,港岛中学举办了首届IS VEX IQ机器人竞赛, VEX亚洲区负责人 Andy Lee 先生担任荣誉裁判。港岛中学两个参赛队伍获得了卓越奖、设计奖和团队合作奖!点击查看信息



19.家教会信息

(1)志愿者和学校后勤团队共庆第一学期活动圆满成功

感谢志愿家长、高中部团队和后勤部门人员参加家教会组织的咖啡晨聚, 庆祝我们在第一学期的各项活动取得的成功, 凝聚港岛中学的社群。校长Stephen Loggie和PTA主席 Fatema Jangbarwala女士对志愿者的努力表示感谢。大家欢聚一堂品茶、喝咖啡, 品尝美味的糕点, 共度美好时光。Please click here to view photos

(2)呼吁大家捐赠二手校服

ISPTA Secondhand Shop 需要更多男生短袖,女生短袖上衣和体育校服。 请将校服交到家教会办公室G03。请确保校服清洗干净并完全适合二次穿着。

(3)春节校园装饰家长志愿者招募

港岛中学家教会诚邀各位家长到校协助我们进行春节校园装饰。<u>请填写表格</u>选择您 方便参与的日子报名!感谢您的积极参与!

(4)港岛中学PTA第1学期资讯期刊

请点击查看我们第一学期的中文周报回顾本学期的精彩时刻。

- 请访问<u>ISPTA 二手店</u>,了解有关捐赠、在<u>ISPTA 市场上</u>购买和销售物品的信息。
- 如需联系 ISPTA, 请发送电子邮件至 pta@online.island.edu.hk
- 如需了解有关 ISPTA 的更多信息, 请访问 https://island.edu.hk/pta-home/

*以上主要信息来源的英文版来自邮件"Island School Newsletter2023-2024"及七年级 Newsletter。如有任何争议, 皆以英文版为标准。